



Berdasarkan surat edaran Kementerian
Kehakiman Djakarta tg.12 Mei 1949
NO. J.A. 2/11/6

Surat keterangan kelahiran guna melandjutken sekolah

NO. 1120 /Ts.

Pada ini hari tanggal 12 December 1951, datang di kantor
kami, Bupati Temanggung

1. Thio Hian Swie umur empat puluh tudju tahun, pakerdjaan da-
gang dan
 2. Liem Liong Hwat umur empat puluh lima tahun, pakerdjaan da-
gang
- kedua-duanja tinggal berumah di Temanggung, Onderdistrik, dis-
trik Kabupaten Temanggung

Atas aturan siapa, maka diterangkan sebagai dibawah ini
bahwa telah mengetahui bahwa:

TJIA KIEM LIAN

pakerdjaan - tinggal berumah di Temanggung, Onderdistr-
trik, distrik, Kabupaten Temanggung
dilahirkan di Temanggung pada tanggal dua puluh tudju Febru-
ari seribu sembilan ratus empat puluh empat
ialah anak prempuam dari Tjia Hap Tjay dan Liem Tjoe Nio
tinggal berumah di Temanggung, Onderdistrik, distrik, Kabupaten
Temanggung

Ini surat keterangan kelahiran diberikan karena un-
tuk dapat akte dari Tjatan Sipil di Temanggung, tidak mung-
kin disebabkan daftar jang mengenai kelahirannya telah tida-
ada lagi akibat clash kedua jang baru lalu

Dari keterangan tersebut diatas diperbuatlah surat
keterangan kelahiran ini setelah dibatjaken serta didjelas-
ken ditanda tanganni oelh kedua saksi dan oleh kami, -

Tanda tangan saksi-saksi

1. *[Signature]*

2. *[Signature]*

Pembubuhan tanda tangan dari
kedua saksi terdjadi dimuka kami
Peg. Kantor Kabupaten
Temanggung



(R. Soemarsono)

[Faint, illegible handwriting on the left page]



[Faint, illegible handwriting on the left page, lower section]

2
100
7

e-
ei

a-

ng

ng
ik

h-

tr

en

am

an

--

gar

--

A
ked
P



Surat K

Pada ini har
mi, Bupati Temang

1. Thio Hian Swie

2. Liem Liong Hwa
kedua-duanya tin
Kabupaten Temang
Atas aturan
wa telah mengeta

pakerdjaan
distrik, Kabupaten
dilahirke di Tem
bilan ratus emp
ialah anak laki-
gal berumah di T
manggung

Ini surat k
pat akte kelahir
mungkin disebabk
dak ada lagi akte

Dari kateran
rangan kelahiran
tanda tanganni ol

Tanda tangan saksi-saksi

1. *Thio Hian Swie*

2. *Liem Liong Hwa*

Pembubuhan tanda tangan dari
kedua saksi terdjadi dimuka
kami

Peg. Kantor Kabupaten
Temanggung

[Signature]